



## 2020-2021 Kev Qhia Txog Huab Cua Phem

Cov kev qhia kom ua raws no yog rau cov neeg tuaj ua haujlwm kiag hauv tsev kawm ntawv xwb thiab tsis yog rau cov nyob tom tsev ua haujlwm tuaj.

Peb qhia rau nej tias UW–Madison cov kev ua raws txog huab cua phem rau cov neeg ua haujlwm thiab tus cai kho tshiab rau tag nrho hauv tsev kawm ntawv muaj nyob hauv kab nram no: <https://kb.wisc.edu/ohr/policies/page.php?id=53237>

Cov tseem ceeb txog cov kev ua raws muaj xws li:

- Tsuas yog tus *chancellor* thiaj muaj cai txiav txim tsis muaj kawm ntawv, ua haujlwm, thiab kaw tsev kawm ntawv rau pejxeem thiab cov neeg ua haujlwm nkaus xwb. Cov ceg qhia ntawv yuav tsuas kaw tau thaum tag nrho lub tsev kawm ntawv kaw lawm xwb.
- Yuav kom cov neeg ua haujlwm xyuas saib puas muaj kev noj qab hauv huv thiab nyabxeeb rau lawv thiab rau lawv tsev neeg, tabsis lawv yuav tau siv cov caij so (xws li caij so mus ua si, caij so rau tus kheej) uas lawv muaj rau, caij tsis them nyiaj, los yog muaj, cov caij ua haujlwm tshaj xuabmoos tseg cia tshuav rau lub caij tsis tuaj ua haujlwm, los nrog tus thawjsaib tham mam tuaj ua pauj cov xuabmoos tsis tuaj. Yog tus thawjsaib tso cai, tus neeg ua haujlwm siv tau cov hnuv so tsis them nyiaj rau lub caij tsis tuaj. Cov neeg ua haujlwm yuav tau hu raws li thaum tuaj tsis haujlwm ntawm pawg ntawd. **Peb to taub tias muaj ntau qhov tsis muaj neeg txaus ua haujlwm vim tus kab mob COVID-19. Tabsis, yog thaum ua tau, xav kom cov thawjsaib ua yooj yim tso cai raws cov neeg ua haujlwm thov thaum muaj huab cua phem.**

### UW–Madison Cov Kev Ua Raws Txog Huab Cua Phem rau Cov Neeg Ua Haujlwm

Tus *chancellor* muaj lub luag haujlwm xyuas saib puas yuav tsis muaj los ncuav kev kawm ntawv los tsis muaj ua ib co haujlwm vim huab cua phem. Kev tus *chancellor* txiav txim yuav raws qhov saib puas muaj kev nyabxeeb thiab yuav muaj taus teeb meem li cas rau cov mejyig, xibfwb thiab neeg ua haujlwm.

Cov ceg kawm ntawv thiab lwm ceg ua haujlwm hauv tsev kawm ntawv yuav kaw tsis tau lawv cov haujlwm. Rau cov chaw ua haujlwm tawm sab nraum Madison, cov *deans* thiab *directors* yuav tsum tau cai los ntawm lub *Office of the Chancellor* ua ntej lawv hais tau kom cov neeg ua haujlwm txhob tuaj los tso cov neeg mus tsev ntxov. Ib co haujlwm thiab dej num yuav tsum

muaj ua txawm tias huab cua zoo li cas (xws li *University Housing, UW-Madison Police Department*, ob lub tsev hlawv roj ua fais fab). Cov neeg ua num hauv *University Communications* yuav nrog tus *chancellor* xyuas qhia thiab muab rau cov chaw muab xov xwm tshaj rau ib tsoom hauv tsev kawm ntawv.

Cov neeg yuav tau tuaj haujlwm yuav tsum tuaj li qub ntshe ho hais rau kom txhob tuaj lawm xwb. Xav kom txhua tus neeg ua haujlwm ntsuam thiab xyuas kev ceev faj kom muaj kev noj qab hauv huv thiab nyabxeeb rau lawv. Ib tug neeg ua haujlwm uas ua tib zoo xyuas pom tias yuav tsis muaj kev nyabxeeb tuaj ua haujlwm yuav tsis raug ceeb toom rau qhov tsis tuaj. Xav kom cov thawjsaib yuav tsum ua raws li cov neeg ua haujlwm qhia yuav tuaj txog lig los mus tsev ntxov vim huab cua phem. Cov neeg ua haujlwm yuav tsum qhia rau lawv cov thawjsaib yog yuav tuaj tsis tau haujlwm los yuav tuaj txog lig.

Cov neeg ua haujlwm tau kom txhob tuaj haujlwm los kom mus tsev yuav tau ua raws li cov nram no:

**Cov *University Staff* ua tsis tau haujlwm tshaj xuabmoo (them nyiaj xuabmoos thiab yuav tau them tshaj rau cov xuabmoos ua tshaj):** Yuav tsum suav tag nrho cov xuabmoos tsis tuaj ua haujlwm raws li tus cai thiab kev ua raws. Cov neeg ua haujlwm yuav tau siv cov caij so (xuabmoos so mus ua si, cov xuabmoos muaj tshem cia, xuabmoos so muab rau tus kheej), cov xuabmoos ua haujlwm tshaj tshuav, los caij so tsis them nyiaj rau lub caij lawv tsis tuaj. Yog tswj tau kom muaj kev nyabxeeb rau COVID-19 ntawm chaw ua num, thiab tus thawjsaib pom tias tus neeg ua tau rau lwm lub caij los yuav pab tau rau pawg ntawd, yuav pub tus neeg ua haujlwm ua li ua tau pauj rau lub asthiv ntawd. Yog tau kev tso cai los ntawm tus thawjsaib, tus neeg ua haujlwm kuj ua tau haujlwm tom tsev los lwm qhov tuaj rau lub caij huab cua phem.

**Cov *Academic Staff* thiab *University Staff* ua tau tshaj xuabmoos (them nyiaj hli thiab tsis them nyiaj ntxiv cov xuabmoos ua tshaj):** Yuav tsum suav tag nrho cov xuabmoos tsis tuaj raws tus cai thiab kev ua raws. Cov neeg ua haujlwm yuav tau siv cov caij so (xuabmoos so mus ua si, cov xuabmoos so mus ua si tshem cia, xuabmoos so muab rau tus kheej), cov xuabmoos ua haujlwm tshaj tshuav, los caij so tsis them nyiaj rau lub caij lawv tsis tuaj. Yog tau cai ntawm tus thawjsaib, pub tus neeg ua haujlwm siv cov hnuv so tsis them nyiaj rau lub caij no. Yog tswj tau kom muaj kev nyabxeeb rau COVID-19 ntawm chaw ua num, tej zaum tus neeg ua num thiab nws tus thawj saib suav tau cov caij tsis tuaj no pauj rau lwm lub caij uas muaj rau tus neeg ua num txoj haujlwm.